

# Brukerhåndbok

## Justerbar Ride® JAVA® Decaf-ryggstøtte



### Ride Designs®

en gren av Aspen Seating, LLC

8100 SouthPark Way, C400  
Littleton, Colorado 80120 USA

tollfritt (kun USA): 866.781.1633  
telefon: 303.781.1633  
[www.ridedesigns.com](http://www.ridedesigns.com)

**Leverandør:** Denne håndboken må overføres til sluttbrukeren av produktet da den inneholder viktig informasjon for riktig bruk av dette produktet.

**Bruker:** Les hele håndboken nøye før du bruker dette produktet, og oppbevar den for fremtidig bruk.

### Tiltenkt bruk og monteringsinstruksjoner

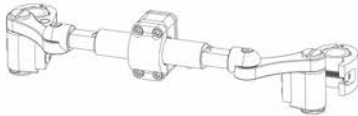
#### Tiltenkt bruk

Ride Designs® Java®-ryggstøtten er en justerbar ryggstøtte for rullestoler som er nøye konstruert for å tilfredsstille behov knyttet til kroppsholdning og hudintegritet, og er designet for å monteres på flere typer rullestoler i ulike størrelser for å gi rullestolbrukere støtte og enklere posisjonering.

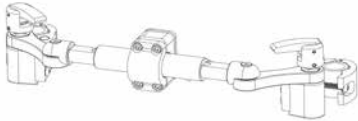
#### Vektkapasitet

Maksimal brukervekt er 91kg.

## Montering av utstyr

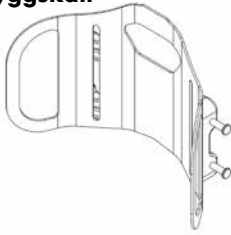


Standard gast utstyr



Valgfri "hurtigutløsning"-utstyr

## Montering av ryggskall



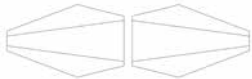
## Trekkmontering



A. Ytre trekk



B. Uttakbar skuminnsett



C. Bekkenkiler



D. Flexa-just-tilbehør

## Skallhøyder



Vanlig



Høy

## Generell produktsikkerhet

Sikker bruk av dette produktet er avhengig av at du og din leverandør, omsorgsperson, og/eller annet helsepersonell viser god dømmekraft og sunn fornuft, og at du er oppmerksom på og følger advarslene, merknadene og instruksjonene i denne håndboken.

MERK: Vi har satt sammen denne håndboken fra de nyeste spesifikasjonene og produktinformasjon tilgjengelig på publiseringstidspunktet. Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer etter hvert som de blir nødvendige. Eventuelle endringer i våre produkter kan forårsake små variasjoner mellom illustrasjoner og forklaringer i denne håndboken og produktet du har kjøpt. Ta alltid kontakt med din nærmeste autoriserte Ride Designs-leverandør eller -distributør for den nyeste litteraturen og informasjonen.

⚠ ADVARSEL: Unnlattelse av å følge disse instruksjonene kan føre til skader på produktet eller brukeren.

⚠ Alle Ride Designs-støtteflater er utformet for å redusere forekomsten av trykksår. Ingen ryggstøtte kan imidlertid eliminere sittetrykk eller hindre trykksår fullstendig. Ride Java Decaf-ryggstøtten er ikke ment til å erstatte god hudpleie og riktig kosthold, renslighet og regelmessige trykkavlastningsteknikker.

⚠ Å montere en pute på en rullestol kan påvirke tyngdepunktet til rullestolen. En tilbaketrukket ryggposisjon kan føre til at rullestolen tipper bakover og forårsaker skade. Vurder alltid om det er nødvendig å montere støtteben eller justerbar akselstøtte for å justere akselavstanden for personer med amputerte ben på rullestolen for å øke stabiliteten. En mer fremoverrettet ryggposisjon kan på samme måte redusere stabiliteten til rullestolen fremover, og dermed øke risikoen for at rullestolen tipper fremover og forårsaker skade.

⚠ Ikke bruk Java Decaf Back uten skuminnsett og trekk på plass.

⚠ Feilaktig plassering eller festing av Java Decaf Back til rullestolen kan føre til personskade.

⚠ Ikke løft rullestolen ved Java Decaf Back.

⚠ Dette produktet må installeres og monteres av et kvalifisert og kompetent helsepersonell. Unnlattelse av å vurdere og justere passformen til Java-ryggstøtte nøyaktig kan føre til skade på brukeren.

⚠ Les denne håndboken før du bruker dette produktet.

## Tilgjengelige størrelser

Java Decaf Back er tilgjengelig i en rekke størrelser. Gå til [www.ridedesigns.com](http://www.ridedesigns.com) for den mest oppdaterte informasjonen om tilgjengelige størrelser.

## Monteringsinstruksjoner

Vi anbefaler at en leverandør eller terapeut sertifisert av Ride Designs gjennomfører den innledende monteringen av ryggstøtten. Java Back er designet slik at bekkenstøtte og kroppsbalanse kan justeres uavhengig av hverandre. Laterale bekkenkiler og den nye Flexa-just™-støtten gir ekstra støtte og stabilitet når det trengs.

Decaf Back består av tre komponenter: 1) festeanordninger, 2) Flexa-just-tilbehør og 3) ryggskallet 4) den/det avtakbare skuminnsettsen og trekket.

## Verktøy og utstyr

Decaf Back leveres ferdig sammensatt og klar til å monteres. Verktøyene du trenger for å montere og justere Java Back er inkludert i pakken:

- 4 mm umbraconøkkel
- 2,5 mm unbrakonøkkel
- 10 mm / 7/16" (11 mm) fastnøkkel
- 5/8" (16 mm) fastnøkkel

En plastpose med to skruer leveres også med Decaf Back. De må bare brukes når du installerer Decaf Back på rullestoler med 3/4" (1,9 cm) diameter ryggør.



## Montere monteringsutstyr

⚠ Ingen bør sitte i rullestolen i løpet av de fire første trinnene.

**MERK:** Festemomenter ikke skal overstige 8,5 Nm med mindre annet er spesifisert. Hvis dreiemoment er oppgitt for en del av utstyret, anbefales det å bruke en momentmåler (følger ikke med) for å sikre riktig moment.

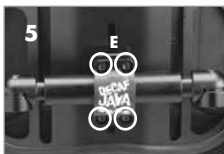
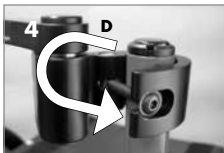
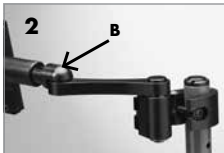
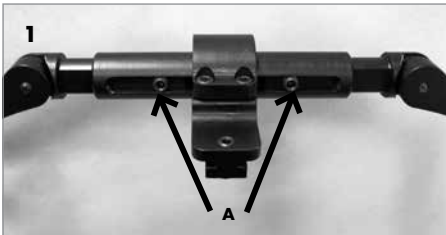
Til venstre kan du en Ride Decaf Back som riktig montert på rullestolens ryggør med FlexLoc-utstyr.

**MERK:** Dette bildet viser en typisk montering av standard fastmontert (ikke-flyttbar) Decaf Back på en rullestol med konvensjonelle ryggør. Et hurtigutløsningsalternativ, som er vist nedenfor, er tilgjengelig for en ekstra pris gjennom Ride Designs.

En rekke alternativer til denne konfigurasjonen er mulige. Kontakt Ride Designs tollfritt (kun USA) på 866.781.1633, eller ta kontakt med din nærmeste Ride Designs-leverandør, for å utforske løsninger på din unike kontakflateutfordring.

⚠ **ADVARSEL:** Decaf Java-utstyrklemmen er bare utformet for å monteres på runde rør. Å montere klemmen på ikke-runde rør vil kanskje ikke være tilstrekkelig sikkert og kan føre til skade på brukeren.

Kontakt din Ride Designs-autoriserede leverandør om tilgjengelige adaptere og alternative monteringsmuligheter.



## Fest FlexLoc-utstyr til rullestolens ryggør

1. Løsne breddejusteringsskruene (A, bilde 1) og svingskruene (B, bilde 2), slik at FlexLoc-utstyr kan justeres i bredden for å matche rullestolens bredde.

2. Sving klemhengselet (C, bilde 3) rundt ryggørret.

3. Sving klemskruen (D, bilde 4) inn klemhengselet og stram forsiktig med 4 mm sekskantnøkkel.

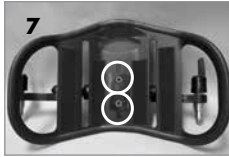
**MERK:** Decaf-utstyret leveres ferdig satt sammen med den riktig klemskruen for rør med diameter på 7/8" (2,2 cm) og " (2,5 cm). Hvis du klemmer til rør på 3/4" (1,9 cm), må du erstatte skruene med kortere skruer som følger med utstyret.

4. Gjenta trinn 2 og 3 på motsatt side av rullestolen.

5. Juster alle festene forsiktig slik at de sitter godt

- To klemskruer (D, bilde 4)
- To svingskruer (B, bilde 2)
- Fire ryggvinkelskruer (E, bilde 5)
- To breddejusteringsskruene (A, bilde 1)

Utstyret kan nå justeres for ryggmontering.



## Justering av FlexLoc for ryggmontering

### 1. Juster rygg høyde.

- Løsne klemskruene og skyv FlexLoc opp/ned på ryggørene (bilde 6), OG/ELLER
- Løsne justeringskruene for rygg høyde og skyv dem tilbake opp/ned på sporet (bilde 7). Når ønsket høyde er oppnådd, strammer skruene igjen forsiktig.



### 2. Juster ryggvinkel.

- Løsne ryggvinkelskruene (bilde 8) og juster ryggvinkelen til ønsket retning.
- Å løsne disse skruene muliggjør også for sideveis bevegelse av sentrumsklemmen langs forbindelsesørene for sideveis justering av ryggstøtten.



### 3. Juster setedybden og vertikal rotasjon.

- Løsning av svingskruene og breddejusteringsskruene gjør det mulig å justere setedybde og vertikal rotasjon som vist (bilde 9).
- MERK: Svingskruene må løsnes tilstrekkelig til å skille tennene for å tillate bevegelse.





### Justering av Flexa-just stays

1. FLEXA-just stays er tynne aluminiumbånd som er satt inn i lommene på innsiden av baktrekket, bak skumputene. MERK: Flexa-just stays kan bøyes for å gi komfortabel støtte til glutealområdet under ryggskallet. Avhengig av de unike behovene til brukeren, kan du enkelt justere båndene for å gi riktig mengde støtte. Båndene kan lett bøyes ved bruk av håndtrykk – ingen verktøy kreves (bilde 10)
2. Båndene kan bøyes mens brukeren sitter i rullestolen. Bare stikk hånden mellom skuminnsetsen og brukeren og grip tak i den nedre delen av båndene gjennom skuminnsetsen. Bøy deretter båndene i den grad og retning som kreves for å gi behagelig støtte.
3. Hvis det å åpne ryggvinkelen forårsaker uønsket press eller ubehag i glutealområdet, bøyer du ganske enkelt Flexa-just båndene posterior for å imøtekomme og komfortabelt støtte det gluteale bløtvevet.
4. Hvis det er for lite kontakt med det gluteale bløtvevet, bøyer du båndene anterior for å gi optimal støtte.



### Montering av bekkenkiler

MERK: Hvis du finner ut at ytterligere posterior, lateral bekkenstøtte er nødvendig, bruker du bekkenkilene for å gi større kontroll ved de bakre hoftebenskammene. Se bilde 13 for foreslått orientering av bekkenkilene.

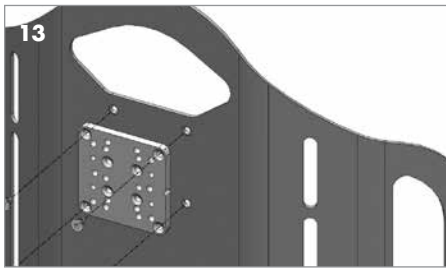
1. For evaluering, få brukeren til å lene seg frem nok til at du kan posisjonere bekkenkilene på forsiden av skuminnsetstrekket for å fastslå hvor de skal monteres.
2. Har brukeren lene seg tilbake, og finjuster høyden og avstanden fra sentrum for hver bekkenkile.
3. Få brukeren til å lene seg fremover eller flytte seg fra stolen, og fjern skuminnsetsen og trekket fra ryggskallet.
4. Åpne trekket og fest bekkenkilene på fremsiden av Flexa-just-plattform, bak skumputen, på høyden og bredden du fastslo under vurderingen. Press krok-/borrelåsfestene godt sammen for å holde bekkenkilene på plass.
5. Lukk trekket og sett skuminnsetsen og trekket tilbake på plass
6. Brukeren kan nå sette seg i rullestolen igjen.
7. Kontroller plasseringen av bekkenstøttene og bekreft at brukeren har riktig balanse og kontroll.



### Montere de ekstra sidetorsostøttene

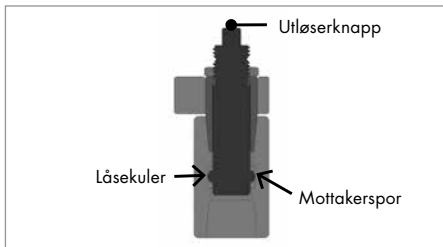
Følg instruksjonene som følger med de laterale kroppstøttene.

MERK: Hvis du ikke skal montere de valgfrie sidekroppstøttene, går du til neste avsnitt.



## Montering av universelt nakkestøttefatning

Det høye Java-ryggskallet er utformet slik at det går an å feste en universal nakkestøtteinnfatning, som er tilgjengelig gjennom Ride Designs-leverandøren din. Den universelle nakkestøtteinnfatningen aksepterer de fleste nakkestøtter som er kommersielt tilgjengelig. For å feste den universelle nakkestøtteinnfatningen, bruker du de medfølgende festeordningene (bilde 13).



## Justering av hurtigutløsning

**Merk: Kun nødvendig hvis din Java Decaf Back er utstyrt med hurtigutløsningsutstyr og pinnen kommer ut eller må justeres.**

1. Løsne alle de tre settskruene med en 2,5 mm unbrakonøkkel og fjern hevarmenheten (bilde 14).
2. Løsne sekskantmutteren med en 5/8" (16 mm) fastnøkkel (bilde 15). Ikke løsne mutteren forbi sporet i pinnen.
3. Juster pinnen ved å vri den en kvart omdreining om gangen med en 7/16" (11 mm) skiftenøkkel til låsekulene kobles til og kobles fra ordentlig (bilde 16).

⚠ ADVARSEL: Sørg for at pinnen med låsekulene ikke kan trekkes ut av mottakerblokk uten å trykke på utløserknappen.

⚠ ADVARSEL: Unnlattelse av å justere hurtigutløserpinnen slik at låsekulene griper inn i mottakerblokksporet fullstendig, kan føre til at ryggstøtten løsner fra rullestolen utilsiktet, og i sin tur føre til skade.

4. Når pinnen er justert riktig, strammer du sekskantmutteren med den 5/8" (16 mm) fastnøkkel mens du holder pinnekroppen med en 7/16" (11 mm) fastnøkkel (bilde 17).

5. Monter hevarmenheten på nytt med den 2,5 mm unbrakonøkkelen mens du sørger for at de tre festeskrueene er på linje med sporet i pinnen (bilde 18).

Når justeringene er gjennomført, sørger du for at alle festene er skikkelig strammet.

Besøk [www.ridedesigns.com](http://www.ridedesigns.com) for ytterligere instruksjoner.



## Sørg for at alle festene sitter godt

Kontrollerer alle festene på nytt og stram dem godt.

## Innledende bruk






Før langvarig sitting er best å bruke Ride Decaf Back i en kort periode og kontrollere ethvert område som er i kontakt med ryggstøtten visuelt. Røde områder bør forsvinne i løpet av 10-30 minutter. Ta kontakt med legen eller terapeuten hvis rødheten varer i mer enn 30 minutter. Så lenge hudinspeksjoner ikke viser røde områder som varer mer enn 30 minutter, kan du trygt fortsette å bruke Ride Decaf Back. Utfør en nøye hudkontroll minst hver dag, selv etter at hudtoleransen er fastslått. Fortsett å utføre rutineintermitterende trykkavlastningsteknikker (lene forover) som anbefales av helsepersonell.

⚠ Hvis rødhet forbundet med bruk av Java Decaf Back varer i mer enn 30 minutter, slutt å bruke den og ta kontakt med terapeuten eller legen din umiddelbart.

## Oppfølging

Det anbefales å få helsepersonell til å kontrollere sitteholdning og hudintegriteten din minst hvert år, eller når du opplever en endring i vekt, holdning eller generell tilstand som kan påvirke din evne til å sitte trygt, komfortabelt og funksjonelt.

Stram alle festene og kontroller utstyret for sikkerhet og slitasje regelmessig.

Klesvaskysymboler	
	Maskinvask varmt vann (40° C)
	Må ikke blekes
	Drypptørr
	Må ikke tørrensens
	Må ikke strykes

## Stell og vedlikehold av din Ride Decaf Java Back

### Rengjøring av skuminnsats og trekk for Decaf Java Back

1. Fjern skuminnsatsen og trekket fra Decaf-ryggskallet.
2. Åpne trekket og fjern skumputen, Flexa-just stays (vær oppmerksom på venstre og høyre, og retning av bøyningen) og FLEXA-just-plattformen med bekkenkilene fra det ytre trekket. Merk: Ride Designs anbefaler å bruke en permanent markør for å skissere plasseringen av bekkenkilene nøye slik at du kan feste dem i de samme posisjonene hvis de flyttes under rengjøring.
3. Lukk trekket. Vask i vaskemaskin eller for hånd i varmt vann (40 °C med vanlig vaskemiddel/intet blekemiddel).
4. Heng til tørt.

### Rengjøring av Decaf Java-ryggskall og utstyr

Vask skallet, bekkenkilene og monteringsutstyret etter behov med en fuktig klut eller et mildt desinfeksjonsmiddel.

⚠ Ikke rengjør Decaf Back med isopropylalkohol eller andre kjemiske løsemidler.

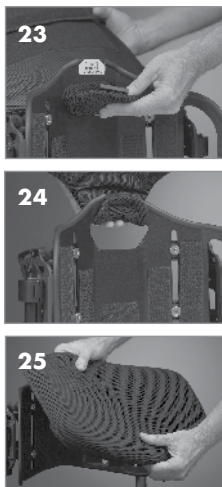


### Montering av ytre trekk

1. Fest bekkenkilene til Flexa-just-plattformen på nytt og rull deretter skumputen og Flexa-just-plattform sammen for å gjøre monteringen i trekket enklere (bilde 19).

Montering av Flexa-just-stays eller nye bekkenkiler i feil posisjon kan føre til skade på brukeren.

2. Sett inn skumputen og Flexa-just-plattform i det ytre trekket med klaffen brettet tilbake for maksimal tilgang til trekkåpningen (bilde 20).
3. Spre ut skumputen og Flexa-just-plattformen på innsiden av trekket for å sikre at de er satt så langt inn i de indre kantene til trekket som mulig (bilde 21).
4. Lukk trekket ved å trekke tilstrekkelig på trekkklaffen for å sikre at borrelåsmaterialene festes skikkelig (bilde 22).



## Feste Java-trekkenheten til ryggskallet

1. Før plastklemmen gjennom åpningen i håndtaket og fest den til toppen av ryggskallet (bilde 23 og 24).
2. Vikle trekket over ryggskallet ved å trekke fra bunnen av trekket. Pass på at trekket er helt på linje med ryggskallet (bilde 25).
3. Skyv trekket inn i ryggskallet skikkelig for å sikre at krok- og løkkefestene fester seg til ryggskallet.

## Kjøretøyssikkerhet

Ride Decaf Java-ryggstøtten har gjennomgått dynamisk testing for bruk i bil i henhold til RESNA WC-4: 2012, § 20 og ISO 16840-4. Ride Decaf Java-ryggstøtten sammen med FlexLoc-festeanordninger oppfyller alle gjeldende kriterier for ryggstøtter i henhold til avsnitt 5.1 i WC-4, § 20 og ISO 16840-4.

⚠ ADVARSEL: UNNLATELSE AV Å FØLGE DISS INSTRUKSJONENE KAN FØRE TIL SKADE PÅ BRUKEREN ELLER ANDRE.

⚠ Hvis det er mulig, skal brukeren bruke et OEM-bilsete (Original Equipment Manufacturer - opprinnelig utstyrprodusent) med OEM-setestøtter.

⚠ Selv om Ride Decaf Java-ryggstøtten din er blitt testet for bruk i bil, kan det hende at rullestolen ikke er blitt testet. Kontroller at rullestolen har blitt testet i henhold til RESNA- og ISO-standarder før du bruker Ride Decaf Java-ryggstøtten i et motorkjøretøy.

⚠ Dette produktet er godkjent for en maksimal klientvekt på 91 kg.

⚠ Unnlatelse av å bruke egnede sikkerhetsseleer kan føre til alvorlig personskade eller død.

⚠ Sele- og festesystemet til rullestolen må plasseres og monteres i henhold til produsentens instruksjoner. Bekreft at rullestolens festesystem har blitt testet i henhold til RESNA- og ISO-standarder før du bruker Ride Decaf Java-ryggstøtten i et motorkjøretøy.

⚠ Ta ut og sikre eventuelle rullestoltilbehør som f.eks. skuffer under transport.

## Vedlikehold

Kontroller at Java Decaf Back fungerer som den skal og om deler av utstyret er løse, mangler eller er skadet regelmessig. Inspiser og stram all utstyr i henhold til denne brukerhåndboken. Kontakt din autoriserte Ride Designs-leverandør dersom komponenter er skadet eller mangler.

IKKE fortsett å bruke produktet hvis det er løse, manglende eller skadede komponenter.

Maksimal beregnet bruk av dette produktet er fire år.

## Gjenbruk

⚠ FARE FOR PERSONSKADE: Ta kontakt med en autorisert Ride Designs-forhandler før du overfører den til en annen bruker. IKKE bruk produktet hvis skader oppdages.

## Avhending

♻ Resirkuler komponenter og materialer i henhold til lokale, statlige og nasjonale forskrifter.



## Garantierklæring

Den justerbare Ride Designs® Java® Decaf-ryggstøtten for rullestoler er nøye konstruert for å tilfredsstille behov knyttet til kroppsholdning og hudintegritet. Denne garantien er gyldig i 24 måneder fra datoen den leveres til den opprinnelige kjøperen. Dersom det oppdages feil i materiale eller konstruksjon, vil Ride Designs reparere eller erstatte komponenten, etter eget skjønn. Denne begrensede garantien dekker ikke daglig slitasje eller skade som oppstår som følge av feilhåndtering, misbruk, forsømmelse eller unnlatelse av å følge instruksjonene for stell og vedlikehold.

Krav og reparasjoner bør behandles gjennom nærmeste autoriserte Ride Designs Rehab Technology-leverandør. Det kan være nødvendig med en kopi av salgskvitteringen utstedt til kjøperen av produktet for å behandle en reklamasjon.



## Ride Java Decaf-ryggstøtten fungerer best når den brukes med en supplerende Ride Designs-pute

**Ride Forward-puten** passer best for mennesker med mild til moderat risiko for hudskader.

Oppnå en høy grad av hudbeskyttelse og funksjonell ytelse med **Ride Java-puten** (bare Ride Custom-puten kan gi en høyere grad av beskyttelse og støtte).

For folk som har høyere risiko for hudskader, og/eller mer utfordrende holdningsrelaterte behov, er **Ride Custom-puten** det ultimate innen holdningsstøtte og hudpleie. Den er formet spesielt for å støtte en persons unike størrelse, form, holdning og funksjonskrav. Kun tilgjengelig i USA.

Mer informasjon om hele sortimentet av Ride Motiv-puter er tilgjengelig på [www.ridedesigns.com](http://www.ridedesigns.com).



## Installasjonsmerknader

---



---



---



---



---



---



---



---

Patenter: [www.ridedesigns.com/patents](http://www.ridedesigns.com/patents)  
© 2018, Ride Designs. 090-084-C



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Tyskland